

Caio Alexandre Zini

Móvil: (+55 11) 9 8372 6274
Skype: caio.zini
E-mail: alexczini@gmail.com
Rio de Janeiro – RJ - Brasil

35 años
Soltero



Objetivo

Traductor Autónomo

Resumo de Cualificaciones y Realizaciones

- Traducciones y adaptaciones de catálogos de productos, descripciones de productos, informes y correos electrónicos para su presentación en la Oficina de Aduanas, reportajes y blogs.
- 13 años de experiencia en comercio exterior en las áreas de impresión, informática, refrigeración y electrónica, trabajando con compras internacionales, desarrollo de productos, logística de importación y exportación, negociaciones, gran capacidad para crear y ejecutar estrategias para comprar una amplia variedad de productos. Todo me ha dado la oportunidad de actuar a veces como intérprete en reuniones, a veces como traductor, guía turístico y también como profesor, en resumen, he tenido oportunidades enriquecedoras que me han dado la base necesaria para desarrollar un trabajo de calidad como traductor, considerando que la traducción no se trata solo de vocabulario.
- Experiencia en viajes internacionales a: Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, Holanda, Bélgica, Hungría, República Checa, Japón, Estados Unidos, Argentina, Uruguay y Paraguay.
- Profesor privado de inglés y español para viajes, negocios o aprendizaje general; enfocándose en la conversación o la gramática; individual o en grupo; enseñanza cara a cara o a distancia. Preparación de clases según la necesidad del alumno con una amplia gama de materiales disponibles.

Formación Académica e Idiomas

- Posgrado en Logística de Negocios y *Supply Chain*
- Bachillerato en Administración con habilitación en Comercio Exterior
- Inglés – Fluente
- Español – Fluente
- Portugués - Fluente
- Francés – Avanzado
- Italiano - Intermediario

Informaciones y otros conocimientos

- Microsoft Windows, Microsoft Office e Internet
- Bancos de Datos: Oracle (Pedidos de Compra), SAP (Pedidos de compra, pedidos de venta y reportes logísticos)